



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

**Le Sous-Directeur général  
pour les Relations extérieures et de l'information du public**

Aux Délégués permanents et  
Observateurs auprès de  
l'UNESCO

23 MAR. 2017

Ref: SHS/BIO/17/2657

**Objet: Renouvellement du Comité international de bioéthique de  
l'UNESCO (CIB)**

Madame la Déléguée permanente,  
Monsieur le Délégué permanent,

En conformité avec ses Statuts (copie ci-jointe), la Directrice générale procédera début 2018 au renouvellement de la moitié des membres du Comité international de bioéthique de l'UNESCO (CIB), dont le mandat arrive à terme à la fin de 2017.

L'article 3, paragraphe 1, de ces Statuts stipule que les membres du CIB « sont indépendants et siègent à titre personnel. Dans son choix, le Directeur général tient compte de la diversité des cultures, d'une répartition géographique équitable et de la nécessité d'assurer une rotation appropriée. Il tient également compte des candidatures proposées par les Etats membres, les Membres associés et les Etats non membres ayant établi une mission permanente d'observation auprès de l'UNESCO ». De plus et en droite ligne avec l'engagement de l'UNESCO, qui est de promouvoir l'égalité des genres dans toutes ses activités, le choix de la Directrice générale tiendra compte de la nécessité d'assurer un équilibre des genres dans la composition du CIB.

De plus, le paragraphe 2 du même article stipule qu' « en proposant leurs candidats au CIB, les Etats s'efforcent d'y faire figurer des personnalités éminentes, spécialistes dans les domaines des sciences de la vie, des sciences sociales et humaines, notamment des sciences juridiques, des droits de l'homme, de la philosophie, de l'éducation et de la communication, ayant la compétence et l'autorité nécessaires pour remplir les fonctions qui incombent au CIB ».

./...

Conformément à ces dispositions, j'invite votre pays à proposer à la Directrice générale les noms de personnalités appropriées, qui pourraient siéger au Comité pour une période de quatre ans, de 2018 à fin 2021. Je vous saurais gré de bien vouloir faire parvenir vos suggestions, accompagnées des *curriculum vitae* correspondants, à la Section de Bioéthique et éthique des sciences du Secteur des Sciences sociales et humaines (7, Place Fontenoy, 75352 Paris 07 SP, France ; tél. : +33 1 45 68 38 57 / 39 45 ; courriel : [ibc@unesco.org](mailto:ibc@unesco.org)), avant le 1<sup>er</sup> décembre 2017.

Permettez-moi de saisir cette occasion pour vous rappeler que la Directrice générale ne peut désigner plus d'un ressortissant d'un même Etat (article 3, paragraphe 3), ni une même personne pour plus de deux mandats consécutifs (article 6, paragraphe 3).

En vous remerciant d'avance pour vos propositions, je vous prie d'agréer, Madame la Déléguée permanente, Monsieur le Délégué permanent, l'assurance de ma haute considération.



Eric Falt

P.J.: 2

cc: Commissions nationales pour l'UNESCO



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



Distribution: limited / limitée

SHS/YES/BIO/IBC16-17/INF.1  
Paris, 28 April / avril 2016  
Original : English / français

**COMPOSITION OF THE  
INTERNATIONAL BIOETHICS COMMITTEE OF UNESCO (IBC)  
(2016-2017)**

\*\*\*\*\*

**COMPOSITION DU  
COMITE INTERNATIONAL DE BIOETHIQUE DE L'UNESCO (CIB)  
(2016-2017)**

Division of Ethics, Youth and Sport /  
Division de l'éthique, de la jeunesse et des sports

NAME / NOM	TERM OF OFFICE / DURÉE DU MANDAT
<p><b>ANDANDA Prof. (Ms) Pamela</b> (Kenya/South Africa / Kenya/Afrique du Sud)            Professor of Law, University of the Witwatersrand, South Africa /            Professeur de droit, Université de Witwatersrand, Afrique du Sud            Advocate, High Court of Kenya / Avocat, Haute Cour du Kenya            Member, Ethics Review Committee, Centre for Research in Therapeutic Sciences            (CREATES), Strathmore University / Membre, Comité d'éthique, Centre de recherche en            sciences thérapeutiques (CREATES), Université de Strathmore            Member of the think tank, Fair Research Contracting Project, Council on Health            Research for Development (COHRED) / Membre du groupe de réflexion, Projet sur les            contrats équitables pour la recherche, Conseil sur la recherche en santé pour le            développement (COHRED)            Editor, South African Law Journal / Editeur, Journal de droit d'Afrique du Sud</p>	2016-2019
<p><b>BAGHERI Prof. (Mr) Alireza</b> (Islamic Republic of Iran / République islamique d'Iran)            Assistant Professor, Medicine and Medical Ethics, School of Medicine, Tehran University            of Medical Sciences / Professeur adjoint de médecine et d'éthique médicale, Faculté de            médecine, Université des sciences médicales de Téhéran            Visiting Scholar, Center for Health Care Ethics, Lakehead University, Canada /            Professeur invité, Centre de l'éthique de santé, Université Lakehead, Canada            Elected Fellow, Hastings Center, USA /            Élu Fellow, Hastings Center, les Etats-Unis d'Amérique            Member, High Council for Organ Transplantation of Iran /            Membre, Haut Conseil pour la transplantation d'organes d'Iran</p>	2010-2017
<p><b>BAHARUDDIN Prof. Datin (Ms) Azizan</b> (Malaysia / Malaisie)            Director General, Institute of Islamic Understanding Malaysia (IKIM) / Directrice général,            Institut de Compréhension Islamique de Malaisie (IKIM)            Member, National Bioethics Council, Ministry of Science, Technology and Innovation            (MOSTI) / Membre, Conseil national de bioéthique, Ministère de la Science, de la            Technologie et de l'Innovation (MOSTI)            Member, UNESCO International Association of Women Philosophers /            Membre, Réseau International des Femmes Philosophes de l'UNESCO            Member, National Committee on the Promotion of Interfaith Harmony /            Membre, Comité national de la promotion de l'harmonie interconfessionnelle            Member, Drafting Committee of the International Islamic Declaration on Climate Change            / Membre, Comité de rédaction de la Déclaration islamique internationale sur le            changement climatique            Member, Editorial Board, Journal of Ethics Education /            Membre, Comité de rédaction, Journal d'éducation éthique</p>	2014-2017
<p><b>BARTNIK Prof. (Ms) Ewa</b> (Poland / Pologne)            Professor of Molecular Biology and Human Genetics, University of Warsaw /            Professeur de biologie moléculaire et génétique humaine, Université de Varsovie            Professor, Institute of Biochemistry and Biophysics, Polish Academy of Sciences /            Professeur, Institut de Biochimie et Biophysique, Académie Polonaise des Sciences            Former Vice-Chairperson, Intergovernmental Bioethics Committee of UNESCO (IGBC) /            Ancienne Vice-présidente du Comité intergouvernemental de bioéthique de l'UNESCO            (CIGB)            Member, Bioethics Committee, Presidium of the Polish Academy of Sciences (2015-            2018) / Membre, Comité de bioéthique, Présidium de l'Académie polonaise des sciences            (2015-2018)            Rapporteur of the IBC (2016-2017) / Rapporteur du CIB (2016-2017)</p>	2010-2017

NAME / NOM	TERM OF OFFICE / DURÉE DU MANDAT
<p><b>BEN AMMAR Prof. (Mr) Mohamed Salah</b> (Tunisia / Tunisie)            Medical Doctor / Docteur en médecine            Former Minister of Health of Tunisia / Ancien Ministre de la Santé de la Tunisie            Professor of Medicine, Faculty of Medicine of Tunis /            Professeur, médecine, Faculté de médecine de Tunis            Chairperson, Ethics and Governance Committee, Global Fund to Fight AIDS,            Tuberculosis and Malaria / Président, Comité d'éthique du Fond Mondial de lutte contre            le sida, la tuberculose et le paludisme            Former Member, National Bioethics Committee /            Ancien Membre, Comité national de bioéthique</p>	2012-2019
<p><b>BOUHAIMED Prof. (Ms) Manal</b> (Kuwait / Koweït)            Clinical Assistant Professor, Department of Community Medicine and Behavioural            Sciences, Department of Surgery, Faculty of Medicine, Kuwait University /            Professeur adjointe clinicienne, Département de médecine générale et des sciences du            comportement, Département de chirurgie, Faculté de médecine, Université de Koweït            Consultant Ophthalmologist / Consultante ophtalmologiste            Vice-Chairperson of the IBC (2016-2017) / Vice-présidente du CIB (2016-2017)</p>	2012-2019
<p><b>BROWN (Ms) Cheryl</b> (Jamaica / Jamaïque)            Attorney-at-Law / Avocate à la Cour            Member, National Bioethics Committee of Jamaica /            Membre, Comité national de bioéthique de la Jamaïque            Former Vice-Chairperson, Intergovernmental Bioethics Committee of UNESCO (IGBC) /            Ancienne Vice-présidente, Comité intergouvernemental de bioéthique de l'UNESCO            (CIGB)            Member, Bioethics Society of the English-speaking Caribbean (BSEC) /            Membre, Société bioéthique des Caraïbes anglophones (BSEC)            Vice-Chairperson of the IBC (2016-2017) / Vice-présidente du CIB (2016-2017)</p>	2010-2017
<p><b>CHNEIWEISS Prof. (Mr) Hervé Michel</b> (France)            Director, Neuroscience Research Center Paris Seine-IBPS /            Directeur, Centre de recherche Neuroscience Paris Seine-IBPS            Chairperson, Ethics Committee, National Institute of Health and Medical Research            (INSERM) / Président, Comité d'éthique de l'Institut national de la santé et de la            recherche médicale (INSERM)            Member, National Advisory Ethics Committee for the Life Sciences /            Membre, Comité consultatif national d'éthique pour les sciences de la vie</p>	2014-2017
<p><b>EL-SHABRAWY Prof. (Ms) Ekram Mohamed</b> (Egypt / Egypte)            Vice-Dean, Community Service and Environmental Development, Faculty of Medicine,            Beni-Suef University / Vice-doyen, services communautaires et développement de            l'environnement, Faculté de médecine, Université de Beni-Suef            Professor, Public Health, Beni-Suef University /            Professeur, santé publique, Université de Beni-Suef            Chairperson, Scientific Research Ethics Committee, Faculty of Medicine, Beni-Suef            University / Présidente, Comité d'éthique de la recherche scientifique, Faculté de            médecine, Université de Beni-Suef            Chairperson, Department of Public Health, Community, Environmental and Occupational            Medicine, Beni-Suef University / Présidente, Département de la Santé publique, santé            communautaire, environnementale et médecine du travail, Université de Beni-Suef            Member, Egyptian Network of Research Ethics Committees (ENREC) /            Membre, Réseau égyptien des comités d'éthique de la recherche (ENREC)            Member, Egyptian Women's Medical Society /            Membre, Société médicale des femmes égyptiennes</p>	2014-2017

**NAME / NOM**

**TERM OF OFFICE /  
DURÉE DU MANDAT**

**FERNANDO Prof. (Ms) Anoja Indrakanthi (Sri Lanka)**

2016-2019

Professor Emeritus, Pharmacology, University of Ruhuna /  
Professeure émérite, Pharmacologie, Université de Ruhuna  
Chairperson, Ethics Review Committee, Sri Lanka Medical Association /  
Présidente, Comité d'éthique, Association médicale Sri Lankaise  
Member, National Health Research Council /  
Membre, Conseil national de la recherche pour la santé  
Member, Working Committee on Biotechnology and Bioethics, National Science  
Foundation of Sri Lanka / Membre, Comité de travail sur la biotechnologie et la  
bioéthique, Fondation National de Science du Sri Lanka  
Former Chairperson, National Bioethics Committee /  
Ancienne Présidente, Comité national de bioéthique  
Former President, Asian Bioethics Association /  
Ancienne Présidente, Association asiatique de bioéthique

**FORUS Dr (Ms) Anne (Norway / Norvège)**

2016-2019

Senior Adviser and Deputy Director General, Biotechnology and Health Legislation  
Department, Norwegian Directorate of Health /  
Conseillère principal et Directrice général adjointe, Département de biotechnologie et  
législation sur la santé, Direction de la santé de Norvège  
Member (since 2003), Former Chairperson (2013-2014) and former Bureau Member  
(2011-2012), Committee on Bioethics of the Council of Europe (DH-BIO) / Membre  
(depuis 2003), ancienne Présidente (2013-2014), et ancienne Membre du Bureau (2011-  
2012), Comité sur la bioéthique du Conseil de l'Europe (DH-BIO)  
Deputy Member, Norwegian Privacy Appeals Board (2013-2017) /  
Membre suppléante, Conseil d'appel de confidentialité de Norvège (2013-2017)

**GARRAFA Prof. (Mr) Volnei (Brazil / Brésil)**

2010-2017

Director, UNESCO Chair in Bioethics, University of Brasilia /  
Directeur, Chaire UNESCO de bioéthique, Université de Brasilia  
Coordinator, Post-Graduate Program in Bioethics, University of Brasilia /  
Coordinateur, Programme d'études supérieures en bioéthique, Université de Brasilia  
Director of International Affairs, UNESCO Latin American and Caribbean Bioethics  
Network (UNESCO-REDBIOETICA) / Directeur des affaires internationales, Réseau  
Bioéthique Amérique latine et Caraïbes de l'UNESCO (UNESCO-RED BIOETICA)  
Member, Board of Directors, International Association of Education in Ethics (IAEE) /  
Membre, Conseil d'administration, Association internationale de l'éducation en éthique  
Editor-in-Chief, Brazilian Journal of Bioethics /  
Editeur en chef, *Brazilian Journal of Bioethics*  
Director, UNESCO Latin American and Caribbean Bioethics Network Journal /  
Directeur, Journal du Réseau de Bioéthique d'Amérique latine et des Caraïbes de  
l'UNESCO

**IOAN Prof. (Ms) Beatrice Gabriela (Romania / Roumanie)**

2016-2019

Professor of Forensic Medicine and Bioethics, Grigore T. Popa University of Medicine  
and Pharmacy / Professeur de médecine légale et de bioéthique, Grigore T. Popa  
Université de médecine et pharmacie  
Forensic Physician, Institute of Forensic Medicine, Romania /  
Médecin légiste, Institut de médecine légale, Roumanie  
Vice-Chairperson, Committee on Bioethics of the Council of Europe (DH-BIO) /  
Vice-présidente, Comité de bioéthique du Conseil de l'Europe (DH-BIO)  
Member, Bioethics Committee, Romanian College of Physicians /  
Membre, Comité de bioéthique, Collège des médecins de Roumanie

**NAME / NOM****TERM OF OFFICE /  
DURÉE DU MANDAT**

<b>KIM Prof. (Ms) Ock-Joo</b> (Republic of Korea / République de Corée) Professor and Chair, Department of the History of Medicine and Medical Humanities, College of Medicine, Seoul National University / Professeur et présidente, Département de l'histoire de la médecine et de humanités médicales, Collège de médecine, Université nationale de Séoul Director, Centre for Human Research Protection, Seoul National University Hospital / Directrice, Centre pour la protection de la recherche humaine, Hôpital Université nationale de Séoul Member, Expert Committee, Korean National Bioethics Committee / Membre, Comité d'experts, Comité national de bioéthique coréen Member, Board of Directors, National Bioethics and Policy Institute, Korean Ministry of Health and Welfare / Membre, Conseil d'administration, Institut national de bioéthique et de politique, Ministère de la santé et du bien-être de la République de Corée	2016-2019
<b>LEROUX Prof. (Ms) Thérèse</b> (Canada) Full Professor, Faculty of Law, Université de Montréal / Professeure titulaire, Faculté de droit, Université de Montréal Researcher, Centre de recherche en droit public (CRDP), Faculty of Law, Université de Montréal / Chercheuse, Centre de recherche en droit public (CRDP), Faculté de droit, Université de Montréal	2012-2019
<b>LIKINDA BOFONDA Prof. (M.) Evariste</b> (Democratic Republic of Congo / République Démocratique du Congo) Professor of Neurosurgery, Medical Ethics and Bioethics, University of Mbandaka / Professeur de neurochirurgie, d'éthique médicale et de bioéthique, Université de Mbandaka Neurosurgeon and Head, Department of Surgery, University Hospital of Mbandaka / Neurochirurgien et Chef, Département de la chirurgie, Centre Hospitalier Universitaire de Mbandaka President, National Bioethics Committee of the Democratic Republic of Congo / Président, Comité National de Bioéthique de la République Démocratique du Congo	2016-2019
<b>MAGNUS Judge (Mr) Richard</b> (Singapore / Singapour) Chief Judge (Ret) / Juge en chef (retraité) Chairperson, Bioethics Advisory Committee of Singapore / Président, Comité consultatif de bioéthique de Singapour Chairperson, Public Guardian Board / Président, Conseil de surveillance publique Singapore's First Representative to the ASEAN Intergovernmental Commission on Human Rights / Premier Représentant de Singapour auprès de la Commission intergouvernementale des droits de l'homme de l'ASEAN Alumnus of the National Agenda Council, World Economic Forum / Ancien Elève du Conseil de l'agenda national, Forum économique mondial Adjunct Professor / Professeur adjoint Vice-Chairperson of the IBC (2016-2017) / Vice-président du CIB (2016-2017)	2012-2019
<b>MATSIEGUI Prof. (Mr) Pierre-Blaise</b> (Gabon) Clinician and Research Associate, Medical Research Unit, Schweitzer Hospital, Lambaréné / Clinicien et associé de recherche au sein de l'Unité de recherche médicale, Hôpital Schweizer, Lambaréné Director, Research Medical Centre of Ngounié, Fougamou / Directeur, Centre de recherche médicale de la Ngounié, Fougamou Chairperson, National Research Ethics Committee / Président, Comité national d'éthique de la recherche Part-time Lecturer of bioethics, University of Health Sciences of Libreville / Professeur vacataire de bioéthique, Université des Sciences de la Santé de Libreville	2010-2017

NAME / NOM	TERM OF OFFICE / DURÉE DU MANDAT
<p><b>MEZINSKA Dr. (Ms) Signe</b> (Latvia / Lettonie)  Assistant Professor, Faculty of Medicine, University of Latvia /  Professeur adjoint, Faculté de médecine, Université de Lettonie  Vice-Chairperson, Academic Ethics Commission, University of Latvia /  Vice-président, Commission de l'éthique académique, Université de Lettonie  Vice-Chairperson, Medical and Biomedical Research Ethics Committee, Riga East  Clinical University Hospital Support Foundation /  Vice-présidente, Comité éthique de la recherche médical et biomédicale, Fondation de  soutien Hôpital clinique universitaire Riga East  Board Member, Health Action International (HAI) Europe /  Membre du Conseil, Health Action International (HAI) Europe</p>	2016-2019
<p><b>MONTALVO JÄÄSKELÄINEN Prof. (Mr) Federico</b> (Spain / Espagne)  Assistant Professor, Constitutional Law and Health Law, Universidad Pontificia Comillas  (ICADE) / Professeur adjoint, droit constitutionnel et droit de la santé, Universidad  Pontificia Comillas (ICADE)  Director, Official Master's Degree in Admission to the Bar (ICADE) /  Directeur, Diplôme officiel de maîtrise à l'admission au barreau (ICADE)  Vice-President, Spanish Bioethics Committee /  Vice-président, Comité de bioéthique de l'Espagne  Member, Spanish Law Association for Health /  Membre, Association espagnole de droit de la santé  Member, Ethical Committee for Clinical Trials, Region of Madrid (2003-2012) /  Membre, Comité d'éthique pour les essais cliniques, Région de Madrid (2003-2012)</p>	2014-2017
<p><b>MORENO Prof. (Mr) Jonathan D.</b> (United States of America / Etats-Unis d'Amérique)  Professor of Medical Ethics and Health Policy, of History and Sociology of Science, and  of Philosophy, University of Pennsylvania /  Professeur d'éthique médicale et de politique de la santé, d'histoire et sociologie des  sciences, et de philosophie, Université de Pennsylvanie  Elected member, National Academy of Medicine /  Membre élu, l'Académie national de médecine  National Associate, National Research Council /  Associé national, Conseil national de recherches</p>	2012-2019
<p><b>PALAZZANI Prof. (Mrs) Laura</b> (Italy / Italie)  Professor of Philosophy of Law and Biolaw, Department of Law, Lumsa University /  Professeure de philosophie du droit et biodroit, Département de droit, Université Lumsa  Vice-Chairperson, Italian National Bioethics Committee /  Vice-présidente, Comité national de bioéthique d'Italie  Member, Committee on Bioethics of the Council of Europe (DH-BIO) /  Membre, Comité de bioéthique du Conseil de l'Europe (DH-BIO)  Former Member, European Group on Ethics in Science and New Technologies,  European Commission (2010-2015) / Ancienne Membre, Groupe européen d'éthique  des sciences et des nouvelles technologies, Commission européenne (2010-2015)  Member, Ethical Committee, Children's Hospital Bambino Gesù, Rome /  Membre, Comité d'éthique, Hôpital pour enfants Bambino Gesù, Rome</p>	2016-2019
<p><b>PIEDRA HERRERA Prof. (Mr) Félix Daniel</b> (Cuba)  Professor, Biochemistry / Professeur de biochimie  President, Cuban National Bioethics Committee /  Président, Comité national de bioéthique de Cuba  Specialist, Secretariat, Cuban Academy of Sciences /  Spécialiste du Secrétariat, Académie des sciences de Cuba</p>	2014-2017

NAME / NOM	TERM OF OFFICE / DURÉE DU MANDAT
<p><b>PINSART Prof. (Ms) Marie-Geneviève</b> (Belgium / Belgique)</p> <p>Professor of Philosophy and Ethics / Professeur de philosophie et d'éthique            Director, Department of Philosophy, Ethics and Religious Studies, Université Libre de Bruxelles / Directrice, Département de philosophie, d'éthique et de sciences des religions, Université Libre de Bruxelles            Vice-Chairperson and Former Chairperson, Consultative Committee on Bioethics of Belgium / Vice-présidente et ancienne Présidente, Comité consultatif de bioéthique de Belgique            Member, Ethics Committee, Iris Sud Hospital (Brussels) / Membre, Comité d'Éthique, Hôpitaux Iris Sud (Bruxelles)            Member, Belgian Federal Commission for Medical and Scientific Research on in vitro embryos / Membre, Commission fédérale belge pour la recherche médicale et scientifique sur les embryons in vitro</p>	2016-2019
<p><b>PUTALLAZ Prof. (Mr) François-Xavier</b> (Switzerland / Suisse)</p> <p>Professor, Philosophy, University of Fribourg / Professeur, philosophie, Université de Fribourg            Member, Swiss National Advisory Commission on Biomedical Ethics / Membre, Commission nationale d'éthique dans le domaine de la médecine humaine            Member, Scientific Committee, European Institute of Bioethics / Membre, Comité scientifique de l'Institut européen de bioéthique</p>	2014-2017
<p><b>SAGOLS-SALES Prof. (Ms) Lizbeth</b> (Mexico / Mexique)</p> <p>Professor of Philosophy, Faculty of Philosophy and Letters, National Autonomous University of Mexico (UNAM) / Professeure de philosophie, Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université nationale autonome du Mexique (UNAM)            Member, University Programme on Bioethics, UNAM / Membre, Programme Universitaire sur la Bioéthique à l'UNAM            Member, National Research System of Mexico / Membre, Système de la recherche national du Mexique (SNI)</p>	2014-2017
<p><b>SANCHEZ VARELA Prof. (Ms) Delia M.</b> (Uruguay)</p> <p>Medical Doctor / Docteur en médecine            Associate Professor of Bioethics, School of Medicine, University of the Republic (Uruguay) / Professeure associée de bioéthique, Faculté de médecine, Université de la République (Uruguay)            Former Academic Coordinator, MERCOSUR Health Systems Observatory / Ancienne Coordinatrice académique, Observatoire des systèmes de santé MERCOSUR            Former Director, Health Technology Assessment Unit, Ministry of Health / Ancienne Directrice, Unité d'évaluation des technologies de la santé, Ministère de la santé</p>	2012-2019
<p><b>SYKA Prof. (Mr) Josef</b> (Czech Republic / République tchèque)</p> <p>Professor of Physiology, Charles University / Professeur de physiologie, Charles University            Head, Department of Auditory Neuroscience, Institute of Experimental Medicine, Academy of Sciences of the Czech Republic / Chef du Département de neurosciences auditives, Institut de médecine expérimentale de l'Académie des sciences de la République tchèque            Founding Chairperson, Committee for Bioethics, Research and Development Council of the Czech Government / Président Fondateur du Comité de bioéthique, Conseil de recherche et de développement du gouvernement tchèque</p>	2014-2017

**NAME / NOM****TERM OF OFFICE /  
DURÉE DU MANDAT**

<b>TAL-DIA Prof. (Ms) ANTA</b> (Senegal / Sénégal) Medical Doctor / Docteur en médecine Professor of Public Health / Professeur de santé publique Chief, Preventive Medicine and Public Health Service, Cheikh Anta Diop University / Chef du Service de Médecine Préventive et Santé Publique, Université Cheikh Anta Diop Director, Institute of Health and Development (ISED) / Directrice, Institut de Santé et Développement (ISED) President, Advisory Committee on Immunization and Vaccines of Senegal / Présidente, Comité Consultatif sur la Vaccination et les Vaccins du Sénégal Member, National Ethics Committee for Health Research / Membre, Comité National d'Éthique et de Recherche en Santé Vice-Chairperson of the IBC (2016-2017) / Vice-présidente du CIB (2016-2017)	2014-2017
<b>TINDANA Dr (Ms) Paulina</b> (Ghana) Bioethicist and Senior Researcher, Navrongo Health Research Centre / Bioéthicienne et chercheuse principale, Centre de recherche en santé de Navrongo Chairperson, H3Africa Community Engagement Working Group, Human Heredity and Health in Africa Initiative (H3Africa) / Présidente, groupe de travail en engagement communautaire de H3Africa, L'hérédité humaine et la santé dans l'Initiative Afrique (H3Africa) Member, Ethics and Regulatory Issues Working Group, Human Heredity and Health in Africa Initiative (H3Africa) / Membre, groupe de travail en éthique et affaires de réglementation, L'hérédité humaine et la santé dans l'Initiative Afrique (H3Africa) Member, Board of Directors, International Association of Bioethics (IAB) / Membre, conseil d'administration, Association internationale de bioéthique (IAB)	2014-2017
<b>TOMB Prof. (Mr) Roland R.</b> (Lebanon / Liban) Dean, Faculty of Medicine, Saint Joseph University / Doyen, Faculté de médecine, Université Saint-Joseph Chair and Professor, Department of Bioethics, Saint Joseph University / Président et professeur, Département de bioéthique, Université Saint-Joseph Member, Lebanese National Consultative Committee of Bioethics / Membre, Comité consultatif national de bioéthique de Liban Former Rapporteur, Intergovernmental Bioethics Committee of UNESCO (IGBC) / Ancien Rapporteur, Comité intergouvernemental de bioéthique de l'UNESCO (CIGB)	2016-2019
<b>VAN DELDEN Prof. (Mr) Johannes (Hans)</b> (Netherlands / Pays-Bas) Professor of Medical Ethics, University Medical Center, Utrecht University / Professeur d'éthique médicale, Centre médical universitaire, Université d'Utrecht Director of Education, Julius Center for Health Sciences and Primary Care, UMC Utrecht Directeur de l'éducation, Centre Julius pour les sciences de la santé et des premiers soins, UMC Utrecht President, Council of International Organizations of Medical Sciences (CIOMS) / Président, Conseil des organisations internationales des sciences médicales (CIOMS) Chairperson of the IBC (2016-2017) / Président du CIB (2016-2017)	2012-2019

NAME / NOM	TERM OF OFFICE / DURÉE DU MANDAT
<p><b>VERGES DE LOPEZ Prof. (Ms) Claude</b> (Panama)</p> <p>Professor of Deontology and Bioethics, Faculty of Medicine, University of Panama /  Professeur de déontologie et de bioéthique, Faculté de médecine, Université de Panama</p> <p>Member, Committee on Research Ethics, <i>Gorgas Institute of Health Research</i>, Panama /  Membre, Comités sur l'éthique de la recherche, <i>Institut Gorgas des Etudes sur la Santé</i>,  Panama</p> <p>President, Committee on Clinical Ethics, <i>Dr. Jose Renan Esquivel Children's Hospital</i>,  Panama / Présidente, Comité sur l'éthique clinique, <i>Hôpital de l'Enfant Dr. Jose Renan</i>  <i>Esquivel</i>, Panama</p> <p>President, Committee on Research Ethics, University of Panama /  Présidente, Comités sur l'éthique de la recherche, Université de Panama</p>	2012-2019
<p><b>VUORIO Prof. (Mr) Eero</b> (Finland / Finlande)</p> <p>Professor Emeritus of Molecular Biology, University of Turku /  Professeur émérite de biologie moléculaire, Université de Turku</p> <p>Former Chairperson, National Board of Research Ethics /  Ancien Président, Conseil national de l'éthique de la recherche</p> <p>Chancellor Emeritus, University of Turku / Chancelier émérite, Université de Turku</p>	2010-2017
<p><b>WOOPEN Prof. (Ms) Christiane</b> (Germany / Allemagne)</p> <p>Professor of Ethics and Theory of Medicine, University of Cologne /  Professeur d'éthique et de théorie de la médecine, Université de Cologne</p> <p>Chairperson, German Ethics Council / Présidente du Conseil allemand d'éthique</p> <p>Vice-Dean, Faculty of Medicine, University of Cologne /  Vice-doyenne, Faculté de médecine, Université de Cologne</p> <p>Executive Director, Cologne Center for Ethics, Rights, Economics, and Social Sciences  of Health (CERES), University of Cologne /  Directrice exécutive, Centre pour l'éthique, le droit, l'économie et les sciences sociales  de la santé de Cologne (CERES), Université de Cologne</p>	2010-2017
<p><b>YONGYUTH Prof. (Mr) Yuthavong</b> (Thailand / Thaïlande)</p> <p>Advisor to the President, National Science and Technology Development Agency  (NSTDA) / Conseiller du Président, Agence nationale de développement des sciences et  des technologies (NSTDA)</p> <p>Senior Specialist, National Centre for Genetic Engineering and Biotechnology /  Spécialiste principal, Centre national pour le génie génétique et la biotechnologie</p> <p>Former Minister, Ministry of Science and Technology (2006-2008) /  Ancien Ministre, Ministère de la Science et de la Technologie (2006-2008)</p> <p>Former Deputy Prime Minister (2014-2015) / Ancien Vice-Premier ministre (2014-2015)</p> <p>Former Chairperson, Intergovernmental Bioethics Committee of UNESCO (IGBC) /  Ancien Président, Comité intergouvernemental de bioéthique de l'UNESCO (CIGB)</p>	2016-2019





Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

## STATUTS DU COMITE INTERNATIONAL DE BIOETHIQUE DE L'UNESCO (CIB) \*

### Article premier

Il est constitué au sein de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), un Comité permanent, appelé Comité international de bioéthique de l'UNESCO (CIB), ci-après dénommé « le CIB ».

### Article 2 - Fonctions

1. Les fonctions du CIB sont les suivantes :
  - (a) il favorise la réflexion sur les enjeux éthiques et juridiques des recherches dans les sciences de la vie et de leurs applications, et encourage l'échange d'idées et d'information, notamment par l'éducation ;
  - (b) il encourage des actions de sensibilisation de l'opinion, des milieux spécialisés et des décideurs, publics et privés, intervenant dans le domaine de la bioéthique ;
  - (c) il coopère avec les organisations internationales gouvernementales et non gouvernementales concernées par les questions posées par la bioéthique ainsi qu'avec les comités nationaux et régionaux de bioéthique et instances assimilées ;
  - (d) conformément à l'article 24 de la Déclaration universelle sur le génome humain et les droits de l'homme, ci-après nommée "la Déclaration" :
    - (i) il contribue à la diffusion des principes énoncés dans la Déclaration et à l'approfondissement des questions que posent leurs applications et l'évolution des techniques en cause ;
    - (ii) il organise, en tant que de besoin, toute consultation utile avec les parties concernées telles que les groupes vulnérables ;
    - (iii) il formule, suivant les procédures statutaires de l'UNESCO, des recommandations à l'intention de la Conférence générale et des avis quant au suivi de la Déclaration, et il identifie les pratiques qui pourraient être contraires à la dignité humaine.
2. Le CIB décide de son programme de travail, qui doit être rendu public. Le programme de travail du CIB comprend toute question inscrite par le Directeur général ou le Conseil exécutif. Le CIB tient compte des vues du Comité intergouvernemental, ci-après défini à l'article 11, concernant ce programme.

### **Article 3 - Composition**

1. Le CIB est composé de 36 membres désignés par le Directeur général. Les membres sont indépendants et siègent à titre personnel. Dans son choix, le Directeur général tient compte de la diversité des cultures, d'une répartition géographique équitable et de la nécessité d'assurer une rotation appropriée. Il tient également compte des candidatures proposées par les Etats membres, les Membres associés et les Etats non membres ayant établi une mission permanente d'observation auprès de l'UNESCO.
2. En proposant leurs candidats au CIB, les Etats s'efforcent d'y faire figurer des personnalités éminentes, spécialistes dans les domaines des sciences de la vie, des sciences sociales et humaines, notamment des sciences juridiques, des droits de l'homme, de la philosophie, de l'éducation et de la communication, ayant la compétence et l'autorité nécessaires pour remplir les fonctions qui incombent au CIB.
3. Le Directeur général ne peut désigner plus d'un ressortissant d'un même Etat.

### **Article 4 - Observateurs**

1. Les Etats membres et Membres associés de l'UNESCO peuvent participer en qualité d'observateurs aux sessions du CIB.
2. Les Etats non membres de l'UNESCO ayant établi une mission permanente d'observation auprès de l'UNESCO peuvent participer en qualité d'observateurs aux sessions du CIB, sur invitation du Directeur général.
3. L'Organisation des Nations Unies et les autres organisations du système des Nations Unies avec lesquelles l'UNESCO a conclu un accord prévoyant une représentation réciproque peuvent participer en qualité d'observateurs aux sessions du CIB.
4. D'autres organisations internationales gouvernementales ou non gouvernementales, ayant des objectifs similaires à ceux du CIB, peuvent être invitées à assister, en qualité d'observateurs, à ses sessions.
5. Des spécialistes ou autres personnes ou groupes concernés peuvent être consultés sur des questions relevant de la compétence du CIB.

### **Article 5 - Sessions**

Le Directeur général convoque le CIB au moins une fois par an.

### **Article 6 - Mandat**

1. Le mandat des membres du CIB est de quatre ans.
2. Le CIB est renouvelé par moitié tous les deux ans.
3. Le Directeur général ne peut désigner une même personne pour plus de deux mandats consécutifs.

### **Article 7 - Avis et recommandations**

Les avis et recommandations du CIB sont adoptés par consensus, rendus publics sans délai et largement diffusés. Tout membre du CIB a le droit de consigner une opinion dissidente.

### **Article 8 - Règlement intérieur**

Le CIB adopte son règlement intérieur.

#### Article 9 - Secrétariat

1. Le Directeur général de l'UNESCO fournit le personnel et les moyens nécessaires pour assurer le secrétariat du CIB.
2. Le Directeur général désigne un membre du Secrétariat de l'UNESCO comme Secrétaire général du CIB.

#### Article 10 - Frais

1. Les frais afférents aux sessions du CIB sont financés par les crédits alloués à cette fin par la Conférence générale.
2. Les Etats membres de l'UNESCO, les Membres associés et les Etats non membres ayant établi une mission permanente d'observation auprès de l'UNESCO prennent à leur charge les dépenses occasionnées par la participation de leurs observateurs aux sessions du CIB et par leur participation au Comité intergouvernemental.
3. Les frais afférents à la participation de spécialistes, dans le cadre d'auditions demandées par le CIB, sont pris en charge par l'UNESCO.

#### Article 11 - Comité intergouvernemental

1. Il est constitué au sein de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) un comité intergouvernemental, ci-après dénommé "le Comité intergouvernemental".
2. Le Comité intergouvernemental examine les avis et les recommandations du CIB, y compris ceux relatifs au suivi de la Déclaration universelle. Le Comité intergouvernemental informe le CIB de son point de vue. Il soumet ses avis au Directeur général pour qu'il les transmette, avec les avis et les recommandations du CIB, aux Etats membres, au Conseil exécutif et à la Conférence générale. Il peut également leur faire part de ses propositions concernant la suite à donner aux avis et recommandations du CIB.
3. Le Comité intergouvernemental est composé de 36 représentants des Etats membres de l'UNESCO, élus par la Conférence générale. Les Membres associés de l'UNESCO seront invités à participer. Lors de l'élection des membres du Comité intergouvernemental, la Conférence générale tient compte de la diversité des cultures, d'une répartition géographique équitable et de la nécessité d'assurer une rotation appropriée.
4. Le mandat des membres du Comité intergouvernemental va de la fin de la session ordinaire de la Conférence générale au cours de laquelle ils ont été élus jusqu'à la fin de la deuxième session ordinaire subséquente.
5. Les Etats membres, les Membres associés de l'UNESCO et les Etats non membres ayant établi une mission permanente d'observation auprès de l'UNESCO peuvent participer aux réunions du Comité intergouvernemental. Les dispositions de l'article 4, relatives au CIB, s'appliquent *mutatis mutandis* au Comité intergouvernemental.
6. Les sessions du Comité intergouvernemental sont convoquées par le Directeur général au moins une fois tous les deux ans.
7. Lorsque le Comité intergouvernemental ou le Directeur général le décide, une session conjointe du CIB et du Comité intergouvernemental, ci-après dénommée "la session conjointe", sera convoquée. La session conjointe favorisera le dialogue entre le CIB et le Comité intergouvernemental sur les questions d'intérêt commun. Sans exclure d'autres questions, elles pourront comprendre l'examen de toute proposition tendant à :

- (a) amender la Déclaration universelle sur le génome humain et les droits de l'homme, ou
- (b) adopter toute autre déclaration ou tout autre instrument international relevant des domaines de compétence du CIB.

La session conjointe :

- (a) sera coprésidée par les présidents du CIB et du Comité intergouvernemental ;
- (b) sera ouverte, *mutatis mutandis*, aux observateurs conformément à l'article 4 ; et
- (c) présentera un rapport sur ses travaux au Directeur général, qui le transmettra aux Etats membres pour qu'ils puissent prendre toute mesure qu'ils jugent appropriée, avant de le soumettre à la Conférence générale.

#### **Article 12 - Révision**

Les présents Statuts peuvent être révisés par le Conseil exécutif de l'UNESCO.